

Ученическая научная конференция юных филологов
«Дебют-2011»

Словарь-комментарий к произведениям
М.Ю. Лермонтова

(к главе «Княжна Мери» романа «Герой нашего времени» и очерку «Кавказец»)



Автор:

Ученица 8 В класса,

Селезнева Татьяна

Руководители:

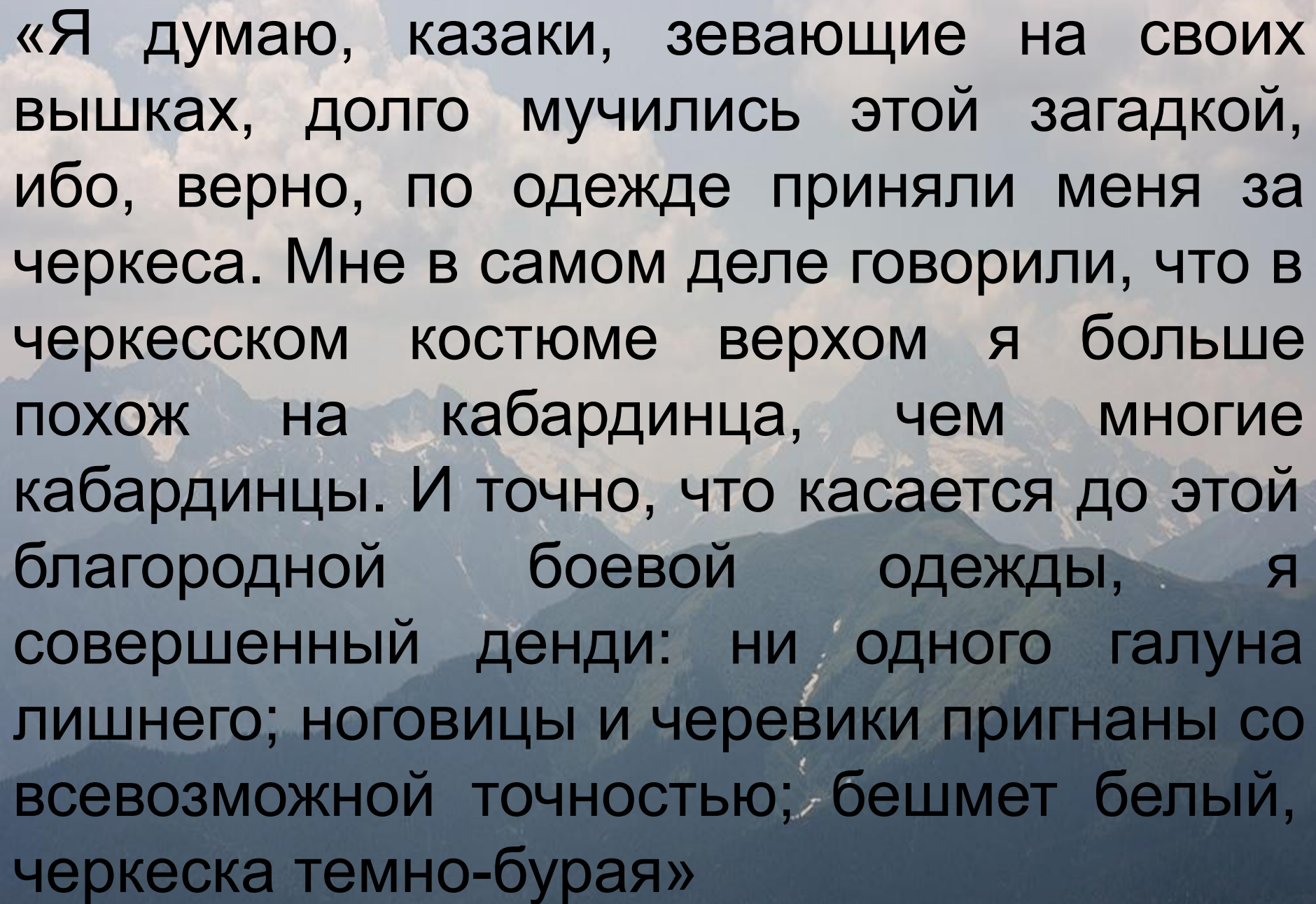
Медведева Е. Г.,

учитель русского языка
и литературы

Маренина М. Э.,

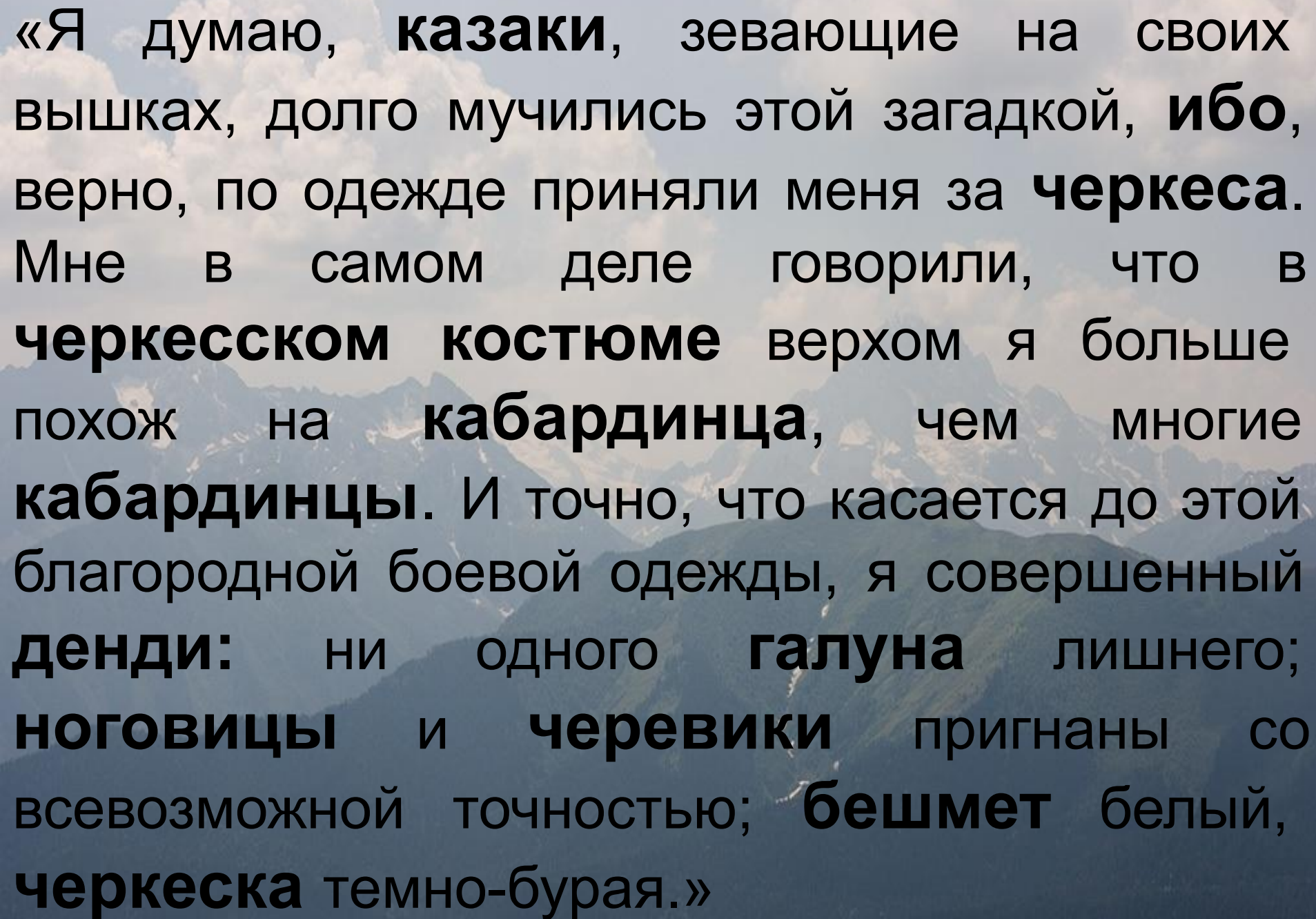
учитель информатики

МАОУ СОШ



«Я думаю, казаки, зевающие на своих вышках, долго мучились этой загадкой, ибо, верно, по одежде приняли меня за черкеса. Мне в самом деле говорили, что в черкесском костюме верхом я больше похож на кабардинца, чем многие кабардинцы. И точно, что касается до этой благородной боевой одежды, я совершенный денди: ни одного галуна лишнего; ноговицы и черевики пригнаны со всевозможной точностью; бешмет белый, черкеска темно-бурая»

М. Ю. Лермонтов глава «Княжна Мери» «Герой нашего времени»



«Я думаю, **казаки**, зевающие на своих вышках, долго мучились этой загадкой, **ибо**, верно, по одежде приняли меня за **черкеса**. Мне в самом деле говорили, что в **черкесском костюме** верхом я больше похож на **кабардинца**, чем многие **кабардинцы**. И точно, что касается до этой благородной боевой одежды, я совершенный **денди**: ни одного **галуна** лишнего; **ноговицы** и **черевики** пригнаны со всевозможной точностью; **бешмет** белый, **черкеска** темно-бурая.»

Цель – создать словарь-комментарий к произведениям

Словарь - комментарий к главе "Княжна Мэри" романа "Герой нашего времени" и очерку "Кавказец" М.Ю. Лермонтова

[О словаре](#)

[Глава "Княжна Мэри"](#)

[Очерк "Кавказец"](#)

[Словарь](#)

Словарь содержит толкование более 100 слов по произведениям М. Ю. Лермонтова (глава "Княжна Мэри" и очерк "Кавказец"). Это имена собственные, устаревшие слова и выражения, иноязычные включения. Комментарии не только толковые, но и исторические, этимологические, специальные. Краткие определения для слов с одним или несколькими значениями охватывают не только смысловые оттенки, но и рассматриваются шире. Некоторые слова имеют иллюстрации. Возможен выход в контекст. Слова, встречающиеся и в том, и в другом произведениях имеют ссылки на тот и другой контекст. Представленный словарь поможет начинающим и сформировавшимся читателям по-новому взглянуть на произведения величайшего поэта и писателя XIX века - Михаила Юрьевича Лермонтова.

Принятые сокращения:

в каком-л. – в каком-либо
в т. ч. – в том числе
в чем-л. – в чем-либо
в. – век
гл. – глагол
греч. – греческое
кавк. – кавказское
канц. – канцелярское
кем-л. – кем-либо

книжн. – книжное
кому-л. – кому-либо
лат. – латинское
мн. – множественное
неодобр. – неодобрительное
особ. – особенно
перен. – переносное
прил. – приложение
простореч. – просторечное
разг. – разговорное

т.е. – то есть
т.к. – так как
т.н. – так например
т.п. – тому подобное
тат. – татарское
фам. – фамильное
филос. – философское
чего-н. – чего-нибудь
чем-н. – чем-нибудь
чему-н. – чему-нибудь

Объект исследования –

глава «Княжна Мери» романа «Герой нашего времени» и очерк «Кавказец» М. Ю. Лермонтова

Предмет исследования –

слова, требующие толкования и словарные статьи

Методы

исследования –

- Анализ

Задачи:

- систематизировали сведения о литературных словарях, их предназначении и видах
- отобрали непонятные слова для толкования из произведений и составили словарную статью, опираясь на литературные и исторические источники
- создали разные варианты

Содержа ние

- Введение
- Лингвистические словари
- Бумажный и электронный словарь: достоинства и недостатки
- Обзор словарей писателей
- Обзор словарей по творчеству М.Ю. Лермонтова
- Заключение
- Приложение 1
Словарь-комментарий к главе «Княжна Мери» романа «Герой нашего времени» и очерку «Кавказец» М. Ю. Лермонтова
- Приложение 2

Лингвистические

Словари Толковые

1. В. И. Даль Большой иллюстрированный толковый словарь русского языка
2. Словарь русского языка (МАС) в 4-х томах. Т. 1. — 1999
3. Толковый словарь русского языка Ушакова
4. Толковый словарь живого великорусского языка Владимира Даля
5. Малый энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона
6. Большой Энциклопедический словарь
7. Современный толковый словарь русского языка Ефремовой

Лингвистические словари Специальные

(профессиональные, диалектные,
этимологические)

1. Михайлов, Ф. Т. Диалектика // Новая философская энциклопедия. — М.: Мысль, 2000. — Т. 1—4.
2. А. Г. Каламбур // Литературная энциклопедия: В 11 т. Т. 5. — [М.]: Изд-во Ком. Акад., 1931.
3. Литературная энциклопедия. Т. 1. — 1930
4. Лермонтовская энциклопедия

Достоинства

Бумажный

1. Высокий уровень научного аппарата
2. Большой объем информации

Электронный

1. Легкость пользования
2. Быстрое получение информации
3. Модернизированные возможности отображения содержания словарной статьи
4. Частичный поиск
5. Частая смена версий

«Обзор по словарям языка

- **Первый словарь языка писателя** – «Словарь к стихотворениям Державина. Сочинения Державина с объяснительными примечаниями Я. Грота».
- «Опыт исторического словаря о российских писателях»
- Семитомный «Словарь литературных типов»
- «Щедринский словарь»
- «Словарь комедии „Горе от ума“ А. С. Грибоедова»
- «Словарь-справочник „Слова о полку Игореве“»
- «Лексический состав „Повести временных лет“:
Словоуказатели и частотный словник» О. В. Творогова.

Обзор словарей по творчеству

М.Ю. Лермонтова»

«Словарь рифм М. Ю. Лермонтова»

+

«Частотный словарь языка М. Ю.
Лермонтова»

+

«Толково-исторический словарь к
стихотворению М.Ю.Лермонтова «Бородино»

=

Однотомная

Лермонтовская

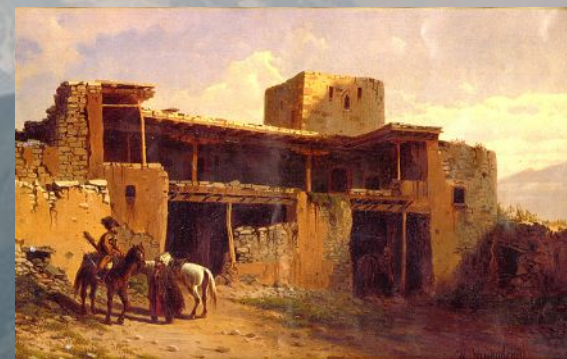
Римские авгуры

члены почётной римской жреческой коллегии, выполнявшие официальные государственные гадания (главным образом ауспиции) для предсказания исхода тех или иных мероприятий по ряду природных признаков и поведению животных. Понятие *augurium* обозначало мероприятие гадания. Отличительной одеждой авгуров была трабея, а инсигниями — жезл (*lituus*) и специальный сосуд (*capis*) при жертвоприношениях. (2)



Сакля

От груз. сахли — дом, русское название жилища горцев Кавказа. (4)



Солдатская шинель

Плащ с рукавами и круглым, вислым воротом. (8)



Шаровары

1. Мужские и женские штаны. Шаровары являющиеся частью национальной одежды некоторых народов. (1)
2. Длинные широкие штаны особого покроя, часть национальной одежды некоторых народов. (3)



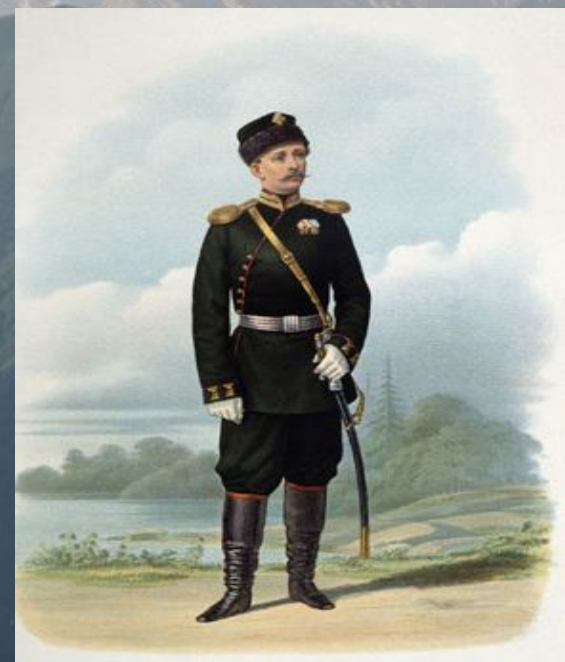
Шпора

Бодец, бодцы конника, пристегнутые к сапогам торчки, шпеньки, с зубчатыми кружками, для побужденья под собой коня. (9)



Штабс-капитан

Обер-офицерский чин в русской армии (в кавалерии ему соответствовало звание штабс-ротмистр, а в казачьих войсках — подъесаул), а также в армиях других стран. В российской армии введён в 1798 году, до того (с 1705 года) назывался капитан-поручик (при Петре I — также капитан-лейтенант). До 1884 года относился к X классу, а с 1884-го — к IX классу Табели о рангах. По должности штабс-капитан обычно был командиром роты. В дореволюционной Русской императорской армии (а так же и Белой армии) штабс-капитан предшествовало капитану. (2)



Здесьние аристократы

Наследственный привилегированный слой общества в определенном месте. Представители знати называются аристократами или знатными людьми. (2)



Кабардинец

Народ, составляющий основное население Кабардино-Балкарской АССР, а также лица, относящиеся к этому народу. (3)



Кавалер

Пожалованный орденом, орденом знаком отличия. В обществе, сборищах обоего пола, особ. для плясок: мужчина противоп. дама. Почетное прозвища солдата вообще. (8)



Надеемся, что словарь поможет не только при подготовке к гуманитарной игре, в которой наша школа принимает постоянное участие, но и сформировавшимся читателям по-новому взглянуть на произведения Михаила Лермонтова



Школьная научно-практическая конференция
молодых исследователей «Шаг в будущее - 2011»
**Словарь-комментарий к произведениям М.
Ю. Лермонтова**

(к главе «Княжна Мери» романа «Герой нашего времени» и очерку «Кавказец»)



Автор:

Ученица 8 В класса,

Селезнева Татьяна

Руководители:

Медведева Е. Г.,

учитель русского языка
и литературы

Маренина М. Э.,

учитель информатики

МАОУ СОШ